# 「駐泰國台北經濟文化辦事處新購館舍室內外裝修整建工程採購案」 第二次公開招標文件增修內容說明

#### **TECOinThai-Decor-Renovation Tender Documents Amendments**

## 1. 預算書內的名詞修正 (Correction of Translated terms in the BoQ):

管路標示:pipe label

配管用料: wire material

五金另料: hardware material

入土至岩盤: into the depth of the rock

抛光石英磚: Granito

#### 2. 招標文件日期修正(Adjustment of Dates):

因應第二次招標之時程規畫,修正投標須知、契約、外標封、委託 代理出席開標授權書、決標通知書之各項日期如下:

Given the change of schedule in public tender for the second time, all the dates in Notice of Tender, Contract, Tender Envelope, Letter of Empowerment, Letter of Award are adjusted as follows:

5/2 上網公告、5/8 開資格標、5/9 開規格標、價格標 6/5 預定開工、 12/31 預定完工

2 May: Announcement of Tender

8 May: Opening of Qualification Envelope

9 May: Opening of Specification and Price Envelope

5 June: Commencement of Construction

31 Dec: Completion of Work

### 3. 規格補充說明 (Clarification on Specification):

補充說明麗晶石、冷氣規格、電機材料補充廠牌參考

麗晶石補充:人造大理石成分:樹脂 30-50%、充填料(石粉基底)50-70%、色粉 2-10%、顏料 1-2%。

Artificial Marble(Composition: Resin 30-50%, Fillers(stone powder base) 50-70%, color powder 2-10%, pigments 1-2%)
Additional explanation of Agrostone, Air-conditioner and Engineering Material Brands.

4. **圖說(plans):**皆未調整 No amendments.